

2005.10.25

数码说明书之家

## 目录 1

安全预防措施	2	音调设定	44
手机总览	4	附加功能	45
显示符号 (选集)	6	闹钟	45
使用前须知	8	计算器	45
开机 / 关机, PIN 码输入	11	秒表	45
第一次开机	11	SIM 卡工具包 (可选)	45
没有 SIM 卡时	12	速拨键	46
一般信息	13	文件管理器	47
安全设定	14	故障排除	48
密码设定	14	西门子服务	51
清除 SIM 卡锁闭	15	保养和维护	53
打电话	16	产品数据	54
文本输入	19	电池的质量声明	56
预设的短消息	23	菜单树	57
电话簿	24		
< 新增条目 >	24		
打电话 (搜索条目)	24		
编辑条目	24		
指派图片	25		
群组	26		
通话记录 / 时间与计费	27		
相机 (附件)	28		
语音留言 / 广播服务	30		
短消息	31		
彩信	32		
短消息清单和设置文件	34		
上网与娱乐	35		
互联网浏览器 (WAP)	35		
游戏及其它	36		
其它设定	38		

# 安全预防措施

## 家长须知

在使用手机之前请先仔细阅读操作说明和安全预防措施。  
向您的孩子说明各个安全注意事项。



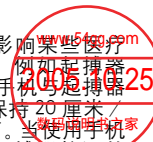
使用手机时应记住遵守法律规定和本地限制。例如，在机场、加油站、医院或驾驶途中。



我们建议您只使用西门子的原装电池（100 % 不含水银）和充电器。否则，可能会对您的健康造成伤害并对财产造成损坏。例如，电池可能会爆炸。



手机可能会影响某些医疗设备的功能。例如起搏器或助听器。手机与起搏器之间至少应保持 20 厘米 / 9 英寸的距离。当使用手机时，应用离起搏器较远的耳朵接听。有关更多详情，请问您的医生咨询。



除了更换电池（100 % 不含水银）、SIM 卡或多媒体卡，在任何情况下都不能拆开电池。严禁改装手机，否则会造成保修失效。



SIM 卡 and 多媒体卡可被取出。警告！请注意避免儿童吞下这些小部件。



不可超过充电器所规定的电源电压。否则充电器可能会损坏。



振铃音（第 44 页）、业务音调和免提通话通过听筒发出。当手机发出铃声或当您已经打开免提功能时，请不要把手机移到耳边接听（第 17 页）。否则将有损坏听力的危险。

请注意：



废弃的电池和手机应根据当地法规进行处理。



手机的干扰可能会影响邻近的电视机、收音机或个人电脑。



我们建议您只使用西门子的原装附件。这样，您将避免对健康或财产造成损害，并确保遵守所有相关规定。

使用不当将会使保修失效！

## 4 手机总览

## 手机总览

## 1 通话键

拨打显示的电话号码或姓名，接听来电。在待机模式中，显示最近拨打的电话号码。

## 2 开机 / 关机 / 结束键

- 关机时：长按可以开机。
- 在通话过程中或者在某个应用中：短按以结束。
- 在菜单中：短按：返回上一级菜单。  
长按：返回到待机模式。
- 在待机模式中：长按以关机。

## 3 控制键

在列表和菜单中：

- 上下滚动浏览。
- 选择功能。
- 返回上一级菜单。

通话期间：

- 打开通话菜单。

在待机模式中：

- 打开电话簿。
- 打开菜单。
- GPRS 流量统计。



**1CO** 内置天线

请勿覆盖住电池盖上方部位。这样做会使信号接收能力下降。

**2ABC** 听筒**3DEF** 显示符号。

信号接收强度 / GPRS 激活 / 电池电量。

**4GHI** 显示屏

这些键的当前功能在显示屏的底行显示为文字 / 符号。

**5JKL** 输入键

输入数字，字母。

**6MNO**  长按

- 在待机模式中：打开 / 关闭所有信号音（除了闹铃）。
- 对于来电：只关闭铃声。

**7PQRS**  长按

在待机模式中：打开 / 关闭键盘锁定。

**8TUV** 麦克风**9WXYZ** 设备接口

连接充电器、耳机等。



## 显示符号 (选集)

## 显示符号



输入信号强度。



充电过程中。



电池充电水平, 例如 50 %。



电话簿



通话记录



上网与娱乐



音调设定



短消息



相机



附加功能



文件管理器



其它设定



转移所有来电。



振铃关闭。



仅限短振铃 (鸣音)。



仅当来电号码存储在电话簿中时振铃。



设定闹铃。



启用闹铃。



启用按键锁定。

电话号码 / 姓名:



在 SIM 卡上



在 SIM 卡上 (由 PIN2 码保护)。



在手机内存中。



无网络服务。



已激活和已关闭的功能。



电话簿。

ABC/Ab  
c/abc

表示激活的是大写或者小写字母。

T9

使用 T9 输入文字。

GPRS

激活和可用。

GPRS

已注册。

GPRS

暂时中断。

GPRS

GPRS 下载。



WAP 在线。



通过 GPRS 的 WAP 在线。



WAP 离线。



耳机模式。



自动应答功能激活。

根据您所选择的网络运营商, 这里所显示的某些符号可能与在手机上所显示的有所不同。

## 显示符号 (选集)

7

### 软键



已收到的短消息。



已收到的彩信。



已收到的彩信通知。



已收到的语音信息。



已收到的数据。



已收到的图片。



已收到的铃声。



未接来电。



保存到电话簿。



从电话簿中复制。





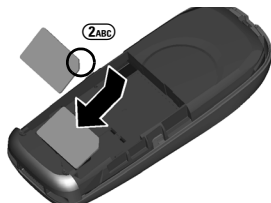
## 插入 SIM 卡 / 电池

网络运营商向您提供一张 SIM 卡，您帐户的的所有的重要数据都存储在这张卡上。如果得到的是信用卡大小的 SIM 卡，则将较小的部分取出，去除其他边缘部分。

- 按箭头方向拆下盖子 (100)。



- 在开口处插入 SIM 卡 (触点面朝下) 并轻轻推动，直到扣紧为止 (请检查斜角处的位置是否正确 (2ABC))。



- 将电池侧向放入手机的电池区 (3DEF)，然后小心地向下接入电池 (4GHI)。



- 如果要取出电池，按下固定凸片 (5JKL) 然后扳起电池将其取出。
- 将电池盖从手机头部向下滑入 (6MNO) 直到扣紧为止。



### 注意

取出电池之前应先关机!

本手机只支持 3 伏特的 SIM 卡。如果您持有的是早期的 SIM 卡，请与您的网络运营商联系。


没有 SIM 卡时 ..... 第 12 页

## 给电池充电

电池出厂时并未完全充电。将充电器连接线插入手机底部，然后将充电器插入电源插座，至少应充电 2 小时。



### 充电期间的显示

 充电正在进行。

### 充电时间

空电池大约在 2 小时之后充足电。只有当环境温度在 +5 °C 到 +40 °C 之间时，才能进行充电。当温度超出或低于此范围 5 °C，充电图标将警告闪烁。切记不能超过供电装置所规定的电压值。

### 看不到充电图标

如果电池已经完全放电，则插入充电器插头时不会马上显示充电图标。最多 2 小时后将显示充电图标。在这种情况下，电池将在 3 到 4 小时后完全充电。

**请使用随机附送的原装充电器！**

### 充电程度显示

手机使用期间的充电程度显示（空—充足）：



电池快没电时，手机会发出鸣音警告。只有在连续的充电/放电后才能正确显示电池的充电水平。因此，请不要随意取出电池，并且可能的话不要过早地结束充电。

### 注意

充电器在长时间使用后会发热。这是正常现象并不危险。

# 开机 / 关机, PIN 码输入

## 开机 / 关机



长按开机/关机/结束键以开机或者关机。

## 输入 PIN 码

可以用 4 到 8 位的 PIN 码对 SIM 卡进行保护。



使用数字键输入您的 PIN 码。输入内容显示为 \*\*\*\* 以确保没有人可以看到显示屏上的您的 PIN 码。如果您输入错误, 请按清除。



### 确定

使用右软键来确认您输入的内容。登录到网络需要等待几秒钟。

**注意**  
更改 PIN 码 ..... 第 14 页  
清除 SIM 卡锁闭 ..... 第 15 页

## 第一次开机

### 时间 / 日期

手机启动时必须正确设定时钟。

### 是

按下此键。



首先输入日期 (日 / 月 / 年), 然后输入时间 (24 小时制, 包括秒)。

### 确定

按下此键。时间和日期被更新。

## 时区

设定您所在地区的时区。



从 ... 列表选择所需的时区。

### 设定

... 应用此时区。

### 注意

如果电池取出超过 30 秒钟, 必须重新设定时钟。

附加时钟设置 ..... 第 41 页

## 强接收信号



强接收信号。



信号较弱会降低通话质量, 并可能导致连接中断。请改变一下您的位置。

## 没有 SIM 卡时

如果在没有 SIM 卡的情况下开机, 您仍然可以使用某些手机功能。



按下软键。显示各项功能。



紧急电话号码。

## 紧急电话号码 (SOS)

只有在真正的紧急情况下才能使用!

通过按软键 **SOS**, 您无需使用 SIM 卡或者输入 PIN 码即可通过任何网络拨打紧急电话 (并非所有国家都提供此项服务)。

## 待机模式



当网络运营商的名字出现在显示屏上时, 手机处于待机模式并可供使用。

左软键可能有预先指定的不同功能。










长按开机/关机/结束键从任何菜单选项返回待机模式。

# 一般信息

## 用户指南

本手册使用下列符号：

-  输入数字或者字母。
-  开机 / 关机 / 结束键。
-  通话键。
-  按下指示方向上的控制键。
-  软键
-  **菜单** 显示软键功能。
-  根据不同的网络运营商，可能需要为使用功能进行特殊注册。

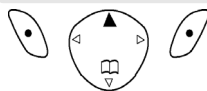
## 菜单控制




本使用手册操作步骤用简短形式表示，例如：显示未接来电清单：

**菜单** →  → 未接来电

这相当于：

**菜单** 打开菜单。  
在待机模式下：按下右软键。



-  选择通话记录  。
- 选择** 按下右软键以打开通话记录子菜单。
- 选择** 按下右软键以打开未接来电清单。
-  滚动到所需的条目。
- 查看** 按下左软键显示带有日期、时间和呼叫次数的电话号码。

# 安全设定

## 密码设定

使用一些安全代码对手机和 SIM 卡进行保护以防被盗用。

将这些密码保存在安全的地方，以便在需要时使用它们。

**菜单** →  → 安全设定  
→ 密码设定

### PIN 码控制

通常每次开机时都必须输入 PIN 码。您可以取消这个功能，但是在这种情况下，您的手机可能会被未经授权的人使用。有些网络运营商不允许关闭此控制功能。

**选择** 按下此键。

 输入 PIN 码。

**确定** 确认输入内容。

**更改** 按下此键。

**确定** 确认。

### 更改 PIN 码

您可以将 PIN 码更改为任何一个 4 到 8 位的数字，例如一个您觉得容易记住的数字。

 输入当前 PIN 码。

**确定** 按下此键。

 **确定** 输入新的 PIN 码。

 **确定** 再次输入新的 PIN 码。

### 更改 PIN2 码

(有 PIN2 码时才会显示)。步骤与更改 PIN 码相同。

### 更改手机密码

在第一次使用受手机密码保护的功能时，您可以定义手机密码（4 到 8 位数字）。随后，此手机密码适用于所有受手机密码保护的功能。在第三次输错该手机密码后，您将不能输入手机密码和访问受该密码保护的各项功能。在这种情况下，请与西门子服务部门联系（第 51 页）。

## 清除 SIM 卡锁闭

如果三次输错 PIN 码，SIM 卡就会被锁闭。根据说明输入由您的网络运营商随 SIM 卡一起提供的 PUK 码（主 PIN 码）。如果 PUK（主 PIN 码）丢失，请与您的网络运营商联系。

## 防止意外启用

即使 PIN 输入功能被关闭（第 14 页），仍然需要经过确认才能开机。

这可以防止意外开启手机（例如，当您把手机放在包里或者乘坐飞机旅行时）。



长按：

**确定**

按下此键后开机。

# 打电话

## 用数字键拨号

手机必须已开机（处于待机模式）。



拨打电话号码（通常都要输入地区代码，必要时还应加拨国家代码）。

**短按清除**清除最后一位号码，**长按**此键则清除整个电话号码。



按下通话键，拨打电话号码。

## 结束通话



短按结束键。通话结束。即使对方首先挂机，也请按下此键。

## 设定音量



在通话期间，可用控制键（顶部）调节音量。



设定音量并用**确定**进行确认。

如果使用车载装置，其音量设定不会影响手机的常用设定。

## 重拨以前的号码

如要重拨以前拨打过的号码：



按通话键一次。



从清单中选择所需的电话号码，然后按...



按....

## 当号码占线时

前次号码的自动重拨

**重拨**

以递增的时间间隔自动拨打该号码十次。

或者

**回拨**

**回拨**

当先前的号码不再占线时，您的手机将发出铃声。



**提示**

**提示**

在 15 分钟之后，将发出鸣音提醒您重拨显示的电话号码。

### 国家 / 地区代码



长按此键，直到出现“+”符号。


**+清单**

按下此键，选择所需的国家。




## 接听电话

手机必须已开机（处于待机模式）。一旦有来电，手机的其它任何操作都将被打断。

**应答** 或者按 

如果这个电话号码是通过网络传送的，显示屏将显示这个号码。如果来电者的名字被存储在电话簿中，将显示来电者的名字，而不是电话号码。经过设定，还可以用图片取代来电图标进行显示。（判断来电号码时，以后七位数字为准）


### 附加注释

 保存电话号码 ..... 第 24 页  
 限拨 ..... 第 5 页  
 按下任意键接听电话 .... 第 40 页

### 注意

请务必先接入电话，然后再把手机放在耳边接听。这将防止铃声过响，对您的听力造成损害！

## 拒接来电

**拒接** 或者短按 

## 免提

在通话期间，您可以把电话放在一边。然后您可以通过听筒听到来电者的声音。

**免提** 激活免提通话功能。  
**是** 开启。



使用控制键来调节音量。

**免提** 关闭。

### 警告！

在将手机放在耳边接听之前，务必关闭“免提通话”功能！这将避免损害您的听力！

## 18 打电话

### 切换通话



- 您可以在通话期间拨打另一个电话号码。

**菜单** 打开通话菜单。

**保留** 将当前通话置于保留状态。

拨打一个新的电话号码。

当新的连接建立之后：

**切换** 在两个通话之间来回切换。

- 在通话期间，特殊的“来电等待音”可以通知您有另一个来电正在等待中（第 40 页）。

**切换** 接听等待的通话并把当前通话置于保留状态。如果要在两个通话之间切换，请按如上所述进行操作。

或者



结束当前通话。

**应答**

接听新的来电。

### 电话会议



- 依次呼叫最多五位用户并把他们连接到电话会议中。当建立新的连接之后：

**菜单** 打开菜单，然后选择保留。将当前呼叫置于保留状态。



现在拨打一个新的电话号码。当建立了新连接时...

**菜单** ... 打开菜单，然后选择电话会议。保留的通话被加入到电话会议中。

重复以上步骤，直到所有参加者都被接通（电话会议通话最多有五位参加者）。

### 结束通话




按下结束键的同时即结束电话会议中的所有通话。

# 文本输入

在编辑短消息、电话簿、WAP 设置等操作模式下，当出现文字界面时，即可输入文字。

例：待机模式

-  菜单
- 选择“短消息”
- 选择“写新的短消息”
- 进入编辑界面

## 不使用 T9 输入文本

反复按数字键，直到显示所需的符号。在一段短暂的延迟后，光标将后移一格。

例如：



短按一次输入字母 a，短按两次以输入 b 等。长按以输入数字。

Ä, ä / 1-9

变音符号和数字在相关字母后显示。

**清除**

短按清除光标前的字母，长按则清除整个单词。



移动光标（向前 / 向后）。



按一次 / 重复按：

英文输入中：

长按：写入 0  
.,?!"0-()@/\_:~

中文输入中：

、。：；？！… \_ “/”  
~ @



英文输入状态下，短按输入空格，按两次可换行。



长按：打开输入菜单。

短按：英文输入状态下，显示特殊字符。

## 特殊字符



短按。显示符号表：

⌵	¿	ı	_	;	.	,	?	!	+	-
"	'	:	*	/	(	)	¤	¥	\$	£
€	@	\	&	#	[	]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

⌵ 跳行



浏览字符。

**选择**

按下此键

## 输入菜单



长按：显示输入菜单：

格式化（只适用于短消息）

标识文字

复制 / 添加

T9 输入法设定

## 利用 T9 输入文本

通过与手机中内置的综合词典进行比较，“T9”可以从单个的按键输入推导出正确的词汇。

进入输入菜单

在编辑界面下：



**长按：**显示输入菜单：

格式化（只适用于短消息）

标识文字

复制 / 添加

T9 输入法设定

**选择**

“T9 输入法设定”

**更改**

“T9 优先”（推荐）

**更改**

“中文联想词”（推荐）

**更改**

“T9 中文输入”（选择您习惯的输入方式，只需要选定一次，下次输入时，系统会默认您的选项）

选定后，您就可以退回到编辑界面开始输入了。

您可以按  键在已选定的输入法中进行切换，如 T9Abc 输入方式。

## 利用 T9 创建英文词汇

由于在输入过程中显示的内容会不断改变。因此，在您完成一个单词的输入前，请先忽略显示屏上的内容。

您只需按相关字母所在的按键一次。例如，如果要输入“hotel”：



短按以切换到 T9Abc，然后按



按下此键。

输入一个空格以结束一个单词。

无需使用特殊字符例如  $\ddot{A}$ ，只需输入标准的字符（例如 A），T9 就可为您进行特殊字符的转换。

### 注意



输入一个句号。后跟空格时，输入一个句号将结束该单词。如果句号在一个单词里，则代表一个单引号或者一个连号：

例如

**provider.s**=provider's

向右。结束一个单词。

**短按：**在以下项目之间进行切换：abc, Abc, <sup>T9</sup>abc, T9Abc, 123。状态显示在显示屏的第一行。

**长按：**显示所有输入模式。

**短按：**选择特殊字符（第 19 页）。

**长按：**显示所有输入模式。



## T9 英文词汇建议

如果对于一个按键序列（一个单词）在词典中出现多个选择，显示屏将首先显示最常用的一个单词。

单词必须被反色显示**反色显示**。然后再次按此键：



显示的单词被其它单词替换。如果该单词还不正确，请重复执行直到显示正确的单词。

您可以将一个单词添加到词典中：

**拼写** 选择。

现在，不使用 T9 输入法来输入单词，并且按**保存**将其保存到词典中。

## 更改一个英文单词

使用 T9 创建的单词：



向左或向右在单词间切换，直到所需的单词呈**反色显示**。



再次浏览 T9 词汇建议。

**清除**

删除光标左边的字母**并且**显示下一个备选的单词！

未使用 T9 创建的单词：



向左或者向右在字符间切换。

**清除**

删除光标左侧的字母。



在光标处插入字符。

T9® 文本输入的许可证如下：

美国专利号：5,818,437、5,595,541、5,187,480、5,945,928 和 6,011,554；

加拿大专利号：1,331,057；

英国专利号：2238414B；

香港标准专利号：HK0940329；


新加坡专利号：51383；

欧盟专利号：0842463 (96927260.8)



DE/DK、FI、FR、IT、NL、PT、ES、SE、GB；



尚有其它专利权申请已在世界各地提出，并有待批准。


## 利用 T9 拼音输入法创建中文词汇






在中文输入法中选择 T9 拼音输入。短按 ，首先将输入法切换到 T9 拼音。

例，输入“奥运”


使用数字键输入“奥”，各按一次数字键  和 ，屏幕会显示与之相符合的拼音组合。

按  键，选择至“ao”画面，画面将显示与之相符合的单字。长按数字键 ，选择“奥”。

如果之前在“T9 输入法设定”中选择过“关联”，就可以在单词框中发现“运”，长按数字键 ，选择“运”。

如果没有选择过“关联”，则可用数字键输入“运”，各按一次数字键 、、，屏幕显示相关单字。按下  键，选择至“yun”画面，画面将显示与之相符合的单字。长按数字键 ，选择“运”。

## 利用 T9 简体 / 繁体笔划输入法创建中文词汇

- 在中文输入法中选择 T9 简体 / 繁体笔划输入。短按  键，首先将输入法切换为 T9 简体 / 繁体笔划。
- 笔划输入法是通过与汉字书写笔划顺序相同的顺序依次输入笔划。在 T9 笔划输入中，我们把汉字中各种笔划简化为五种：“一、丨、丿、フ、フ”。
- 这五种笔划与汉字中常用的简体笔划对应见下表：

简体笔划键表








键盘	笔划表	
	笔划	对应汉字中常用的笔划
1	一	一 丨
2	丨	丨 丿
3	丿	丿 フ
4	フ	フ 丶 丶 丶
5	フ	其它笔划 フフフフフフフフフフ フフフフフフフフフフ
6	?	未知笔划
7		
8		
9		
*		
0		
#		

- 繁体笔划对应见下表：

繁体笔划对照表

按键	符号	按键	符号
1	一	4	丶
2	丨	5	フ
3	丿	6	?

简体和繁体的笔划输入规则完全相同。

- 例：用 T9 简体笔划输入法来输入“好”字。“好”在汉字中笔划为“フ 丨 一 丨 丨 一”，则对应输入的笔划为“フ 丨 一 丨 丨 一”，我们可以通过按键 、、、、 和  来实现。
- 提示：若您需键入的字出现在汉字选择区中，您不必完成字的所有笔划的输入就可以选择它，只需轻按对应所需字的位置的数字键便可输入所需的汉字。
- 注：如果您不能肯定一个或多个笔划的顺序，在每个有疑问的笔划处按数字键 ，继续输入笔划，直到需要的字显示在汉字选择区中，或完成了汉字的输入为止。

## 预设的短消息

本手机含有预设文本，可供您添加到您短消息（文本短消息、彩信）中。您还可最多创建和存储 5 条个人文本。每条文本最多可包含 32 个字符。

与个人保存的文本不同，预设文本不能被修改或者删除。

### 编写个人保存文本

**菜单** →  → 预设的短消息

**选项** 选择 < 新增条目 >。



编写个人保存文本。

**保存** 按下此键。文本被保存。

### 使用预设文本



编写文本（短消息，彩信）。

**选项** 打开文本菜单。



选择预设的短消息。



从清单中选择预设的短消息。

**选择** 确认。预设的短消息插入光标左边的文本中。

## 电话簿

使用特殊的名称将常用的电话号码输入电话簿。如果要拨打电话，只需反色显示该名称。如果一个电话号码及其名称存储在电话簿中，当你被呼叫时，显示屏上将显示来电方的名称。可以将重要的电话号码分配给不同的群组。

### < 新增条目 >



打开电话簿（在待机模式下）。



#### 选择

显示输入字段。



选择并填写输入字段。显示屏上显示最大字符数。

号码：输入带有前缀的电话号码。

姓名：输入名或者姓。

电子邮件：输入彩信的电子邮址地址（最多可输入 50 个地址）。

群组：编写群组中的条目，用 **更改选择**。

存储位置：选择地址：手机或 SIM 保护区。

记录编号：这将自动指派给该条目。

**保存** 按下该键，保存新条目。

### 打电话（搜索条目）



打开电话簿，然后选择所需的姓名。



电话号码被选中。

### 编辑条目



在电话簿中选择所需的条目。

#### 选项

按下该键，选择编辑。更改之后按 **保存**。

#### 附加信息

< 特殊联络簿 >：

< 本机号码 >：输入“本机”电话号码。< SIM 电话簿号码 > / < SIM 保护区号码 > / < 手机 >

文本输入 ..... 第 19 页



## 指派图片

最多可将 50 个电话号码指派给一张图片。当有对应电话号码的来电时，该图片将显示在显示屏上。



打开电话簿。



选择条目。

**选项**

打开菜单。



选择图片。显示图片列表。



选择图片。

**打开**

显示图片。

**选择**

图片被指派给该电话号码，并且该电话号码在电话簿中带有 ☺ 符号。

## 删除 / 更改图片

将图片指派给电话号码之后，您可以删除或替换该图片。



在电话簿中选择具有图片的条目 ☺。

**选项**

按下此键。

**选择**

选择 图片。

**删除**

确认后该指派被取消。

### 附加注释

一张图片可以指派给多个电话号码。

添加图片 ..... 第 47 页

## 群组

您的手机预置了四个群组，使您能够清楚地组织您的电话簿条目。您可以重新命名这些预置群组。



打开电话簿（在待机模式下）。

< 群组 > 选择（在群组名后列出了条目数量）。



选择一个群组。

**选择**

打开群组。

或者

**改名**

选择并为该群组命名。

### 附加注释

未设定群组：包含所有不属于某个群组的电话簿条目（不能更改名称）。

发短消息至群组 ..... 第 31 页

## 群组铃声

如果您为某个群组分配了铃声，当有该群组某个成员的来电时，将响起该铃声。

**菜单**

→ 铃声 → 群组呼叫



选择一个群组。

**选择**

确认。



选择铃声。

**选择**

确认。

## 通话记录 / 时间与计费

您的手机可以存储通话的电话号码，以便于重拨。

**菜单** → 

**选择** 按下此键。



选择通话记录清单并按 **选择**。



选择电话号码。




拨打电话号码。

**未接来电**



如果所使用的网络支持“来电显示”功能，可以存储您未接听来电的电话号码，以供回拨使用。

 未接电话符号。

**已接电话**



如果所使用的网络支持“来电显示”功能，则显示已接电话。

**已拨电话**

可以访问您最近拨打的电话号码。



在待机模式下快速访问。

**删除全部记录**

记录被删除。

**通话记录菜单**

**选项** 编辑条目。

## 时间与计费

您可以显示话费的详情和通话的持续时间，还可以设置呼出的单位计费限额。

**菜单** →  → 时间与计费

选择一个功能：

前次通话，所有拨出，所有来电，剩余单位

**选择** 显示数据。

**复位** 清除显示。

**确定** 结束显示。

## 话费设定

**菜单** →  → 时间与计费 → 话费设定

**汇率**



(需要 PIN2 码)

输入以何种货币显示话费细节。

**自定费率**



(需要 PIN2 码)

输入每单位 / 时限费用。

**计费限额**



(需要 PIN2 码)

通过特殊的 SIM 卡，设定缴费期限 / 使用期限。

**自动显示**

每次通话后自动显示通话时间和计费的详细信息。

## 相机 (附件)

您可以使用手机立即查看、保存和发送您用“QuickPic 相机”拍摄的照片。照片可用两种不同的格式拍摄：

- 低分辨率：  
QQVGA 160x120 像素，存储容量最大为 6KB，可作为彩信图片进行发送（第 28 页，第 32 页）。
- 高分辨率：VGA 640x480 像素，每张图片的存储容量最大为 40KB，可以在个人电脑上进一步编辑。为了使照片可以在手机显示屏上进行查看，每次 VGA 拍摄都将创建一张 QQVGA 照片。

**照像机** 按下此键（在待机模式下）。

或者

**菜单** → 

首先显示仍然可用的拍摄数量（取决于所选的分辨率）。

**确定** 确认。

显示最后拍摄的照片。



滚动浏览照片。

## 拍照

拍摄需要用几秒钟时间进行处理。

**拍照** 按下此键。过了曝光时间后，您将听到一声提示音。照片显示在显示屏上并被自动保存。

## 闪光灯

在选项菜单中，可以打开 / 关闭闪光灯功能。

如果闪光灯打开，将在拍摄前给出对闪光灯充电的命令：

**载入** **短按**。对闪光灯进行充电（电池容量至少约为 30 %）。

**拍照** 按下此键。照片拍摄完毕。

## 通过彩信发送照片

您可以在拍摄照片之后，立即将其作为彩信进行发送。

**选项** 打开菜单。

通过彩信发送  
选择。

**选择** 按下此键并选择所需的分辨率。

**忽略** 按下此键可跳过录音（第 32 页）。

彩信编辑器启动。只需填写下列输入  
字段：

收件人  /  收件人的电话  
号码 / 电子邮件地址。

主题 彩信的标题 (最多 40 个  
字符)。

现在可以发送彩信。

**选项** 打开菜单。

发送 选择。

## 语音信箱 / 广播服务

### 语音信箱 / 信箱

**菜单** →  → 短消息设定  
→ 语音信箱

大多数网络运营商向您提供外部应答服务。如果出现下列情况，来电者可以在此信箱中进行语音留言：

- 如果您的手机已经关机或者不准备接听，
- 如果您不想应答，
- 或者如果您正在打电话。

您可能需要为该服务向您的网络运营商进行注册并进行某些手动设置。

### 设定：

您的网络运营商向您提供两个号码：

#### 保存信箱号码。


您拨打此号码可以听到您的语音留言。

**菜单** →  → 短消息设定  
→ 语音信箱

输入语音信箱号码并用**确定**进行确认。

#### 保存来电转移号码



可以将呼叫转移至此电话号码。

**菜单** →  → 转移设定 → 例如：未应接转移 → 设定

输入来电转移号码并按**确定**在网络上进行注册。几秒钟之后转移被确认（同时请参见第41页）。

### 收听

如下显示表示有一个新的语音留言：

一个具有蜂鸣声的图标或者一个文本短消息图标表明有一个新的语音信箱或者您将收到一条自动通知。接通您的语音信箱并收听您的信息。



长按（如有必要，输入语音信箱的号码）。根据您的网络运营商，使用**确定**和**信箱**进行确认。

### 广播服务

**菜单** →  → 短消息设定  
→ 广播服务

某些网络运营商提供信息服务（信息频道）。如果接收被激活，您的频道清单将为您提供被激活频道的短消息。

## 短消息

您可以利用手机发送或者接收超长文本的短消息。(英文不超过 760 个字符, 中文不超过 330 个字符)

本手机支持发送串接短消息, 方便您发送更大容量的短消息。当您编辑的信息超过 760 个字符时(英文)手机可自动将该短消息切分为下一短信, 您还可以连续编辑直到完成。支持最大容量为 10 段。如果接收方手机支持串接短消息, 则可收到完整短消息(一条); 如果不支持串接短消息, 则短信中心将其分割为几条的短信, 按次序组合后发送出去, 对方手机将连续收到多条短消息。

## 编写 / 发送 SMS (文本短消息)

**菜单** →  → 写新的短消息



编写文本 (有关文本输入方法, 参见第 19 页)。



按下此键。



输入电话号码或者从电话簿中进行选择。

**确定**

确认。短消息被发送到服务中心以待传送。

## 接收短消息




如有新的短消息将在显示屏上显示出来。按下左软键, 以阅读短消息。



逐行阅读短消息。

**回复** 直接回复的功能。

## 短消息文件夹

**菜单** →  → 短消息文件夹  
显示手机中存储的短消息清单。

## 特殊功能

**选项** 打开选项菜单。

## 发短消息至群组

把短消息作为“通知”进行群发。

**发送** 选择。

**群组** 按下此键。打开电话簿。  
选择群组并发送短消息。

## 图片与声音

在短消息中添加图片和声音。

## 图片与声音

选择。菜单包括:  
设置动画, 设置声音, 个人动画, 个人图片, 个人声音



选择部分, 然后选择所需的条目并进行确认。

## 彩信

彩信服务使您能够以组合短消息的形式把文本、图片（包括照片）和声音发送到其它手机或者电子邮件地址。彩信的所有元素被合并组成一个“视讯片”。

根据设置，您将收到完整的彩信或者只是一个有着发送人详情和短消息大小的通知。然后您可以把彩信下载到您的手机中进行阅读。

请向您的网络运营商查询是否提供该服务。您可能需要为该服务单独进行注册。

## 编写 / 发送 MMS (彩信) 短消息

一条彩信包括地址标题和内容。

**菜单** →  → 写新的彩信

输入字段：


收件人：  收件人的电话号码 / 电子邮件地址。


主题：输入彩信标题（最多 40 个字符）

图片： 图片清单打开以供选择。

### 附加信息

用 QuickPic 相机（第 28 页）拍摄到照片之后，可以用彩信立即发送照片。


内容： 用输入法编写文本。

声音： 选择一种声音或者录制新的声音。

视频片播放长度：

输入视频片的播放持续时间（最短为 0.1 秒）。

为彩信录制新的声音（音调）

如果在填写完输入字段后，在声音：字段按下，您可以选择为彩信录制新的声音。

选择新增条目。

**保存** 保存所录制内容。

**是/否** 储存至文件系统。

添加成功

**录音**

按下此键。开始录音，显示屏上显示最长可用时间和录音时间。

**停止**

结束录音。



## 插入附加页面

**选项** 打开菜单。



编写新视讯片 选择。

## 发送彩信

**选项** 打开菜单。

发送 选择。

## 接收 / 阅读彩信

 /  如有新的彩信 / 短消息将在显示屏上进行通知。

根据配置文件设定 (第 34 页) :

- 接收完整的彩信
- 打开短消息。如要接收完整的彩信, 按下**接收**, 并可以使用**播放**自动播放彩信的内容。按任意键可取消。

在**选项**中可以找到有关编辑彩信的功能。

## 短消息清单和设置文件

所有的短消息和彩信根据其状况被保存在以下某个清单中。

### 收件箱

**菜单** →  → 收件箱 → 短消息 / 彩信

显示已收到的文本短消息或彩信的清单。

### 草稿

**菜单** →  → 草稿 → 短消息 / 彩信

显示未发送的文本短消息或彩信的清单。

### 未发送

**菜单** →  → 未发送 → 短消息 / 彩信

显示仍未发送成功的文本短消息或彩信的清单。

### 已发送

**菜单** →  → 已发送 → 短消息 / 彩信

显示已发送的文本短消息或者彩信的清单。

## T9 设定

**菜单** →  → 设置 → 短消息设定 → T9 输入法设定。

### 使用 T9

激活 / 关闭 T9 文本输入法：中 / 英文（参见第 20 页）。

### 输入语言

选择输入文本所用的语言。T9 所支持的语言标有 T9 符号。

## 短消息设定，彩信配置文件

**菜单** →  → 设置 → 短消息设定 / 彩信配置文件

必须为短消息以及彩信创建情景模式。可在情景模式中定义发送条件。这些情景模式的数据可能已被输入。如果没有，您的网络运营商将为您提供相关的信息。可以在以下网址中获得完整的操作说明书中的附加信息：

[www.my-siemens.com/c60](http://www.my-siemens.com/c60)

# 上网与娱乐

## 互联网浏览器 (WAP)

**菜单** → 

从互联网获取最新的信息，这些信息以一种符合手机显示选项的特殊格式提供。访问互联网可能需要向您的网络运营商注册。

### 主页



建立与互联网服务提供商门户网站之间的连接（可以由您的网络运营商根据默认值进行指定 / 配置）。

### 收藏夹








用于快速访问的网址清单。

### 互联网



一旦选择此功能，浏览器就被激活。软键的功能根据互联网页面而有所不同，例如“链接”或者“菜单”。选项菜单中的内容也可能有变化。如有必要，请设定访问互联网的方式。

#### 附加信息

-  浏览器菜单。
-  离线。
-  在线。
-  GPRS 在线。
-  无网络。
-  选择特殊符号，例如 @、~、\，参见第 19 页
- 或者
-  反复按此键显示：  
.,?!' " 0 - ( ) @ / : \_

### 结束连接



长按以断开连接并关闭浏览器。

### WAP 配置文件

**菜单** →  → **互联网** → **配置**  
文件

手机为 WAP 互联网访问所作的准备取决于您目前的网络运营商。如果网络运营商已经进行了设置，选择并激活配置文件。如果您必须手动配置访问配置文件，请与您的网络运营商联系。

### 激活 WAP 配置文件

每次访问互联网前，您可以更改当前的配置文件（如果已经设定了配置文件）。



选择配置文件，然后按 **选择**。

### 设定 WAP 配置文件

最多可以设定 5 个 WAP 配置文件（您的网络运营商可能会作出限制）。根据不同的网络运营商，配置可能有所不同：



选择配置文件，然后按 **编辑**。现在填写数据字段。

选择连接配置文件：参见第 42 页。

## 游戏及其它

下载游戏和其它应用程序。建议您获得互联网上相关应用程序的信息。一旦您已经选择了某个游戏或者应用程序，您可以马上开始下载。然后您可以使用应用程序。大多数应用程序包含有使用说明。可以在下列网站下载应用程序和游戏：

**wap.my-siemens.com** 或者访问互联网上的网站：**www.my-siemens.com/city**


#### 附加信息

如要下载应用程序，必须配置 WAP 配置文件、HTTP 配置文件和访问（第 42 页）。

根据所选的网络运营商，访问和功能可能会和目前的描述有所不同。

## 游戏和应用程序

已经存储在手机中的应用程序和链接在如下位置查找：

**菜单** →  → **游戏及其它**

根据反色显示的项目，可用的功能是不同的：

 **下载**

**互联网** 所选的互联网页面被载入。

☆ **离线执行游戏 / 应用程序**

**选择** 立即启动可载入的应用程序。

☆ **在线载入游戏 / 应用程序**

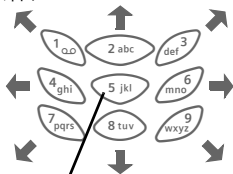
**选择** 仅载入描述文件，不载入应用程序。

## 游戏


游戏存储于手机中。选择游戏。在每个游戏的选项菜单中有特殊指导或说明。

### 按键控制

下列按键控制适用于大多数游戏（虚拟操纵杆）：



功能  
取决于游戏

或者使用按键 .

### 附加信息

WAP 可用来从互联网下载应用程序（例如铃声、游戏、图片、动画等）。下载或者运行应用程序不会影响或者改变已经安装在 Java™ 手机中原来安装的软件。对于用户购买手机后自行安装的并且未包含在手机包装盒内的应用程序，西门子既不提供担保也不会对此负责。这同样适用于随后由用户自行启用的功能。购买者应自行承担由于使用这些应用程序而引起的本手机或应用程序丢失、损坏或出现缺陷的风险以及由此引起的所有直接或间接损害的风险。由于技术性原因，在设备更换/调换时将丢失应用程序或者软件和随后启动的某些功能，且在修理设备时也可能会发生丢失情况。在这些情况下，购买者需要重新下载应用程序或者重新启用。请注意，本手机接收数字版权管理（DRM），因此通过 WAP 下载的应用程序受版权保护。这些应用程序仅供您的手机使用，不可为了备份而从手机传送应用程序。西门子不保证或担保用户能够下载、启用、重新备份应用程序或免费获得上述功能并且不对此负责。如果技术上可行的话，请用西门子数码交换软件将应用程序备份到个人电脑。

[www.my-siemens.com/c60](http://www.my-siemens.com/c60)

## 其它设定

### 情景模式

**菜单** →  → 情景模式

手机情景模式容许进行多项设置，以便实现某些目的，例如使手机适应周围的噪音水平。

- 本手机有 5 个标准情景模式，带有默认设定值，但是您可以更改这些设定值：普通环境，安静环境，吵闹环境，车内使用，耳机模式
- 您可以设定两个个人情景模式（<空白>）。
- 特殊情景模式关机无闹铃是不能更改的模式。

### 激活



选择默认情景模式或者个人情景模式。

### 激活

激活所选的情景模式。



### 其它设定



选择情景模式。

### 选项

打开菜单，然后选择更改设定值。显示可用的功能清单：

### 车内使用

如果使用西门子原装车载附件，情景模式就会自动激活。

### 耳机模式

如果使用西门子原装耳机，情景模式就会自动激活。

### 关机无闹铃

所有的闹铃都被关闭。**不能修改该情景模式。**当您选择此情景模式时，手机将自动关机。

### 正常操作


当您下次打开手机的时候并返回通常操作时，默认情景模式将被激活。

## 显示屏

菜单 →   → 显示屏

### 语言选择

为显示屏的显示内容设定语言。“自动选择”将设定您本地网络运营商所用的语言。在待机模式下,返回至该语音:

\*#0000# 

### 壁纸设定

设定显示屏的背景图片。

新的下载可用来从互联网下载图片。

### 待机画面

选择要显示的图片以取代网络运营商待机画面。

新的下载可用来从互联网下载图片。

### 配色设定

选择整个服务系统的色彩调配。

### 开机问候语

输入手机开机时显示的问候语(而不是显示动画)。

### 大字号

您可以选择一种显示字号(共有两种显示字号可供选择)。

### 夜光照明

把显示屏照明设定得更亮或更暗。设定得越暗,则待机时间越长。

### 对比度

设定显示屏对比度。

### 屏幕保护

一旦过了您设定的时间,屏幕保护功能将在显示屏上显示一张图片。有来电或按下任意键都将结束屏幕保护功能。

## 通话设定

菜单 →  → 通话设定

### 号码隐藏

如果被激活，您的手机号码将不出现在对方的显示屏上（根据网络运营商的情况而定）。

### 来电等待

如果已注册此服务，您可以检查是否设定此服务，并且您可以激活 / 禁用来电等待这项服务。

### 任意键应答

您可以按任意键来接听来电。

（除了  ）。

### 每分钟警示音

在通话期间，您将每隔一分钟听到一声蜂鸣音作为提示。通话对方不会听到此蜂鸣音。

### 车内使用

只能与西门子原装免提车载附件一起使用。如果使用原装的免提西门子车载附件，当手机插入机座时，情景模式就被自动激活。

### 自动应答

几秒钟之后将自动接听呼叫。如果未注意到来电，其他人可能会偷听到电话！

### 自动关机

如果是由汽车电源装置供电，可以调整关闭点火开关和关闭手机之间的时间。

### 高质量音效

为获得更好的声音效果，请选择另一个适合车载附件的声音设置。

### 耳机模式

只能与西门子原装耳机一起使用。如果使用原装的西门子耳机，当插入耳机时，情景模式就会被自动激活。

即使在键盘锁闭功能被激活时，也可以通过通话键或者 PTT 键（按键通话）来接受来电。

### 自动应答

几秒钟之后将自动接听来电。如果未注意到来电，其他人可能会偷听到电话！

### 自动应答

如果您未注意到来电，其他人可能会偷听到电话！




## 转移设定

您可以设定将呼叫转移到您的语音信箱或者其它号码上的条件。

**菜单** →  → 转移设定


设定来电转移 (例如):

所有来电转移 

所有来电转移。



处于待机模式时符号显示在显示屏的第一行。

未应接转移 



选择未应接转移。(包括未接通转移, 未应答转移, 占线转移)

**选择**

按下此键并选择设定。输入来电转移的电话号码。

**确定**

按下此键。在短暂的暂停之后, 由网络确认该设定。

其他转移选项:

未接通转移, 未应答转移, 占线转移

**状态检查**

在短暂的暂停之后, 将显示当前信息。




状态设定。



未设定。



状态未知 (例如, 新的SIM卡)。

清除所有限制 

清除所有已设定的转移。

## 时钟

**菜单** →  → 时钟

时间 / 日期

**更改**

首先输入日期, 然后输入时间。

**注意**

如果将手机电池取出时间超过 30 秒, 则时钟必须进行重新设置。

**设定日期格式**

选择 24 小时或 12 小时。

**时区**

设定您所在地区的时区。

**设定日期格式**

日 . 月 . 年 或者 月 / 日 / 年 或者 年 / 月 / 日

**显示时钟**

开启 / 关闭时间显示。

## 数据连接

**菜单** →  → 数据连接

### GPRS



**是/否** 开启 / 关闭 GPRS。

### GPRS 流量统计

显示连接信息。

### 数据服务

对于彩信、WAP 和 Java 应用程序，必须设置和激活至少一个连接配置文件。手机的预设内容取决于您所用的网络运营商。如有必要，请与您的网络运营商核对详情。有关网络运营商的当前设置，请访问网站：

[www.my-siemens.com/customer-care](http://www.my-siemens.com/customer-care)  
“常见问题解答”下的内容。

如有必要，输入 CSD 设定 和 GPRS 设定（您的网络运营商将为您提供这方面的相关信息）。



选择配置文件。

#### 选项

打开，更改设定值 → 选择 **编辑** 并输入数据。

#### 保存

保存设置。

## HTTP 配置文件



选择配置文件。输入或修改设置。如有必要，请与您的网络运营商核对详情。

## 认证

**更改** 激活加密 WAP 拨号。

## 安全设定

**菜单** →  → 安全设定

### 直接呼叫

只能拨打一个电话号码。为此，请长按右软键。

### 限拨



只能拨打电话簿中受 SIM 卡保护的电话号码。

### 限拨最近 10 次



限制在“已拨电话号码”通话清单中的电话号码（第 27 页）。

### 密码设定

（参见第 14 页）

### 拒用其它 SIM 卡



拒绝其它的 SIM 卡使用您的手机。

菜单 →  → 安全设定

## 通话限制

通话限制功能限制您 SIM 卡的使用。

**禁拨所有电话**：禁止拨打所有的电话（除了紧急号码 999 之外）。

**禁拨国际电话**：只能拨打国内电话。

**只拨回本国**：禁止拨打国际长途，拨回本国的电话除外。

**拒接所有来电**：手机将被禁止接听所有来电。

**漫游时拒接**：当您处于开户网络之外时不接受任何呼叫。

**状态检查**：检查通话限制的状态。

**清除所有限制**：清除所有通话限制。

## 手机序列号

显示手机序列号（IMEI）和软件版本号。

## 清除文件系统

（手机密码受保护）

手机系统进行碎片整理。

## 总复位

将手机重新设定为标准值（出厂设定）。

## 网络管理

菜单 →  → 网络管理。

### 线路切换

必须注册独立的两个电话号码。

### 网络信息

显示当前可用的 GSM 网络清单。

### 自动选网

如果激活“自动选网”，则按您“优先网络”清单的顺序拨叫下一个网络。

### 重新选网

重新启用网络搜索。

### 优先网络

当您离开您的开户网络时，设定您优先选择的网络运营商。

### 快速搜索网络

激活此功能之后，网络的连接速度将加快（但将减少待机时间）。

# 音调设定

菜单 → 

您可以根据需要设定音调。

## 振铃设定

激活、关闭振铃或者使其只发出简短的鸣音。

## 振动

开启 / 关闭振动功能（振铃的附加功能）。

## 音量

为所有音调设定相同的音量。

### 注意

请确保在把手机放在耳边接听之前，您已经接收了电话。这将避免铃声过响，对您的听力造成损害！

可以通过短消息 / 彩信 将铃声发送到您的手机，或者您可以通过 WAP 下载铃声。

来电音调， 群组来电音调， 其它来电音调， 闹铃音调， 短消息音调

可以为不同类型的通话 / 功能设定不同的铃声。

## 更多音调

菜单 →  → 更多音调

### 来电筛选



只有那些电话簿或者预置群组中的号码呼入时，手机才会发出振铃或者振动以提示用户。其它的来电只会显示出来。

### 按键伴音

设定有声按键伴音：滴答声或者音频声或者无声按键


### 每分钟警示音

在通话期间，您将每隔一分钟听到一声蜂鸣音作为提示。

### 业务提示音

设定服务和闹铃音：

## 附加功能

**菜单** → 

### 闹钟

即使手机已经关机，闹铃也会在您设定的时间响起。

**开 / 关闭**      开 / 关闭。

### 设定

设定闹铃呼叫时间（小时：分钟），然后按下 **确定**。

### 计算器



输入数字（最多8位数）。



+ 选择计算功能。



继续输入其它数字。



显示计算结果。

**:=+.\* /**

重复按下右软键。

**±**

在“+”和“-”之间切换。

**%**

转换成百分数。



保存，调用数字，激活。

**e**

指数（最多为两位数）。

特殊按键：



反复按下以选择符号。



相加（长按）。

### 秒表

可以记录并保存两个中间时间。

**复位**      重设为零。



开始 / 停止。



中间时间。

### SIM 卡工具包 （可选）



您的网络运营商可能会通过 SIM 卡提供特殊的应用，例如移动银行、股票价格等。

如果您有该种 SIM 卡，则 SIM 卡应用工具包将出现在“附加功能”下的主菜单中或者直接显示在导航键的上方。



SIM 卡应用工具包的符号。

如果有多个应用，这些应用将显示在菜单中。

通过“SIM 卡工具包”菜单，可以保证您的手机支持您的网络运营商在用户套餐中添加的新服务。有关详情，请与您的网络运营商联系。

## 速拨键

您可以将重要的电话号码或功能分配给左软键以及按键 2 到 9（速拨号码）。然后，按下某个特定按键，即可拨打电话号码或者启动该功能。

### 左软键

将功能或者电话号码分配给该键以进行速拨。

**更改（举例）**

**互联网** 短按。

**更改** 选出应用程序，例如写新的短消息。  
电话号码：从电话簿选择。

**选择** 确认设定。

**应用（举例）**


分配有电话号码 / 姓名的软键。

**Carola** 长按。

## 速拨号码键

只能将数字键 2 到 9 用作速拨键。数字键 1 被预定为语音信箱。

**更改（举例）**

 按下下一个未分配的数字键（2- 9）：


**设定** 选择相应的应用程序，例如写新的短消息。

电话号码：从电话簿中进行选择。

收藏夹：从收藏夹中选择一个网址。

**选择** 确认设定。

**应用（举例）**

 长按此键。

## 文件管理器

下列文件夹可用来管理您的相片：图  
片，动画，声效。

**菜单** → 

显示以下文件和文件夹。

您可以用导航键滚动查看这些清单：



上下滚动。



从一个文件夹返回。

**开启**

打开文件夹或者用相关的  
应用程序执行文件。

### 索引结构

文件管理器为不同的数据类型指派了几个专用的文件夹。

文件夹	内容	格式
图片	图像	*.bmp *.gif *.jpg *.jpeg
动画	动画	*.gif
声音	铃声、音调、语音	*.mid

这些主文件夹中还包括下列文件夹：


**新的下载** 这能让您从互联网下载新的文件。

**EMS (增强型短信息)** 可以通过短消息 / 彩信接收的文件。

## 48 故障排除

## 故障排除

如果您在使用手机时出现问题，请随时访问我们的网站：  
[www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare)。此外，我们还列出了常见的问题与相应的解决方法，具体如下。

问题	可能的原因	可能的解决方法
手机不能打开。	按下开机 / 关机键的时间太短。 电池没电。 电池接触点太脏。 同时请参阅下文：“充电错误”	按下开机 / 关机键的时间至少为两秒。 给电池充电。检查显示屏上的充电指示符。 清洁接触点。
待机时间太短。	经常使用商务助理或游戏。 激活快速搜寻网络功能。 显示屏夜光照明开启。 无意中按下某键（夜光照明！）。	根据需要限制使用。 禁用快速搜寻网络功能（第 43 页）。 关闭显示屏夜光照明（第 39 页）。 打开键盘锁定（长按  ）。
充电错误（不再显示充电图标）。	电池已完全放电。 温度超出范围： 5 °C 到 40 °C。 接触问题。 主电源无电压。 使用了其它的充电器。 电池损坏。	1) 插上充电器插头，给电池充电。 2) 等待 2 个小时，直到显示充电图标。 3) 照常给电池充电。 确保环境温度正常，稍等片刻，然后再次充电。 检查电源以及与手机的连接。检查电池触点和设备接口，如果需要则清洗触点。然后再次插入电池。 插入其它插座或者检查主电源的电压。 只能使用西门子公司原装充电器。 更换电池。
SIM 卡错误。	SIM 卡未正确插入。 SIM 卡接触点太脏。 SIM 卡电压错误。 SIM 卡损害（例如破裂）。	确保 SIM 卡正确插入（第 8 页）。 用一块干抹布清洁 SIM 卡。 只能使用 3 伏特的 SIM 卡。 目视检查损坏情况。从网络运营商处换取新的 SIM 卡。



## 故障排除

49


问题	可能的原因	可能的解决方法
无法连接到网络。	信号太弱。 超出 GSM 网络的覆盖范围。 SIM 卡无效。 新网络未经授权。	移至高处、窗口或开阔的地方。 检查网络运营商的覆盖范围。 与网络运营商联系。 尝试手动选择或者选择其它网络 (第 43 页)。
	设定了网络通话限制。 网络超载。	请检查通话限制 (第 43 页)。 稍后再试。
手机脱离网络。	信号太弱。	自动与其它网络运营商重新连接 (第 43 页)。关机再开机可以加快重新连接速度。
无法通话。	设置在第二条线路。 插入新的 SIM 卡。 达到计费限额。 卡值用完。	设置线路 1 (第 43 页)。 检查是否有新的限制。 用 PIN2 码重新设定限制 (第 27 页)。 给卡充值。
无法执行手机的某些功能。	设置了通话限制。	可能您的网络运营商设置了通话限制。请检查通话限制 (第 43 页)。
无法在电话簿中输入条目。	电话簿已满。	删除电话簿中的条目 (第 24 页)。
语音信箱不能工作	未设定将来电转移到语音信箱。	设定来电转移到语音信箱 (第 41 页)。
SMS (文本短消息) 闪烁。	短消息内存已满。	删除或整理短消息以释放存储空间。
不能设定功能	网络运营商不支持或者需要注册。	请与您的网络运营商联系。
存储问题, 例如短信息、铃声、图片。	手机内存已满。	删除相应区域中的文件和不再需要的 T9 字典。
不能访问 WAP, 不能下载。	未激活配置文件, 配置文件设置错误/不全。	激活 WAP 配置文件 (第 36 页), 进行设定 (第 36 页)。如必要, 请向您的网络运营商查询。

## 50 故障排除

问题	可能的原因	可能的解决方法
不能发送短消息	网络运营商不支持该服务。 服务中心的电话号码未设定或者未正确设定。 SIM 卡合同不支持该服务。 服务中心超载。 信息接收方不具有兼容的手机。	请与您的网络运营商联系。 设定服务中心号码 (第 34 页)。 请与您的网络运营商联系。 重发短消息。 检查。
接收方的手机未显示接收到的 EMS 图片和声音。	接收方手机不支持 EMS (增强型短消息) 标准。	
不能访问互联网。	WAP 配置文件设置不正确或者设置错误或不全。	检查设定值, 如果需要, 请向您的网络运营商查询。
PIN 错误 / PIN2 码错误。	三次错误输入。	根据说明输入随同 SIM 卡一起提供的 PUK (主 PIN 码)。如果 PUK 码 (主 PIN 码) 丢失, 请与您的网络运营商联系。
手机密码错误。	三次错误输入。	请与西门子服务中心联系 (第 51 页)。
网络运营商密码错误。	没有该服务的授权。	请与您的网络运营商联系。
菜单条目太少 / 太多。	有些功能可能已经由您的网络运营商通过 SIM 卡添加或者删除。	请向您的网络运营商查询。
计费计数器不起作用。	没有传输计费脉冲。	请与您的网络运营商联系。

### 意外情况

剧烈震动。	取出电池和 SIM 卡, 并再次插入。切勿拆卸手机!
手机受潮。	取出电池和 SIM 卡。立即用干布擦干手机。切勿用加热的方式! 彻底擦干接触点。将手机直立放置在空气流通的环境中。切勿拆卸手机!

将所有设定值复位到出厂默认值 (参见第 43 页): \*#9999# 

我们提供快捷而个性化的建议！  
您有以下几个选择：

我们在互联网上的在线支持：

[www.my-siemens.com/customercare](http://www.my-siemens.com/customercare)

无论何时何地，您都可与我们取得联系，获得有关我们产品的全方位服务。在这里，您将找到一个交互式的故障查找系统，它汇集了最常见的问题和相应的解决方法，还有用户指南和当前软件的更新信息以供下载。

在本用户指南的“故障排除”章节中，您还可以找到最常见的问题及相关的解决方法。

通过我们的收费热线，您将得到有关我们产品的个性化建议：

西门子员工将竭诚为您提供有关我们产品和装置的专业信息。

在某些国家，产品并非通过我们的授权经销商售出，所以不能进行相应的维修和更换服务。

当拨打客户服务热线时，请准备好您的发票和手机序列号（IMEI，如要显示该号码请按\*#06#）、软件版本（如要显示版本详情，请按\*#06#，然后按信息），并且如果可以，请提供您的西门子服务客户编号。

如果需要进行维修，请与我们的服务中心联系：

阿布扎比 ..... 0 26 42 38 00  
阿根廷 ..... 0 80 08 88 98 78

澳大利亚 .....	13 00 66 53 66
奥地利 .....	05 17 07 50 04
巴林 .....	40 42 34
孟加拉 .....	0 17 52 74 47
比利时 .....	0 78 15 22 21
玻利维亚 .....	0 21 21 41 14
波斯尼亚－黑塞哥维那 .....	0 33 27 66 49
巴西 .....	0 80 07 07 12 48
文莱 .....	02 43 08 01
保加利亚 .....	02 73 94 88
柬埔寨 .....	12 80 05 00
加拿大 .....	1 88 87 77 02 11
中国 .....	0 21 38 98 47 77
克罗地亚 .....	0 16 10 53 81
捷克共和国 .....	02 33 03 27 27
丹麦 .....	35 25 86 00
迪拜 .....	0 43 96 64 33
埃及 .....	0 23 33 41 11
爱沙尼亚 .....	06 30 47 97
芬兰 .....	09 22 94 37 00
法国 .....	01 56 38 42 00
德国 .....	0 18 05 33 32 26
希腊 .....	0 80 11 11 11 16
中国香港 .....	28 61 11 18
匈牙利 .....	06 14 71 24 44
冰岛 .....	5 11 30 00
印度 .....	01 13 73 85 89 - 98
印度尼西亚 .....	0 21 46 82 60 81
爱尔兰 .....	18 50 77 72 77
意大利 .....	02 24 36 44 00
象牙海岸 .....	21 35 02 35
约旦 .....	0 64 39 86 42
肯尼亚 .....	2 72 37 17
科威特 .....	2 45 41 78
拉脱维亚 .....	7 50 11 18
黎巴嫩 .....	01 44 30 43
利比亚 .....	02 13 50 28 82
立陶宛 .....	8 52 74 20 10
卢森堡 .....	43 84 33 99
马其顿 .....	02 13 14 84
马来西亚 .....	03 21 63 11 18
马耳他 .....	00 35 32 14 94 06 32
毛里求斯 .....	2 11 62 13
墨西哥 .....	01 80 07 11 00 03
摩洛哥 .....	22 66 92 09
荷兰 .....	0 90 03 33 31 00
新西兰 .....	08 00 27 43 63

尼日利亚	0	14	50	05	00
挪威	22	70	84	00	
阿曼		79	10	12	
巴基斯坦	02	15	66	22	00
巴拉圭	8	00	10	20	04
菲律宾	0	27	57	11	18
波兰	08	01	30	00	30
葡萄牙	8	08	20	15	21
卡塔尔		04	32	20	10
罗马尼亚	02	12	04	60	00
俄罗斯	8	80	02	00	10
沙特阿拉伯	0	22	26	00	43
塞尔维亚	01	13	22	84	85
新加坡		62	27	11	18
斯洛伐克共和国	02	59	68	22	66
斯洛文尼亚	0	14	74	63	36
南非	08	60	10	11	57
西班牙	9	02	11	50	61
瑞典	0	87	50	99	11
瑞士	08	48	21	20	00
中国台湾	02	23	96	10	06
泰国	0	22	68	11	18
突尼斯		71	86	19	02
土耳其	0	21	65	79	71
乌克兰	8	80	05	01	00
阿拉伯联合酋长国	0	43	31	95	78
英国	0	87	05	33	44
美国	1	88	87	77	02
越南		45	63	22	44
津巴布韦	04	36	94	24	

## 保养和维护

您的手机经过精心的设计和制作，所以请妥善对待。以下建议将帮助您长时间享用您的手机。

- 防止手机受潮！含无机物的沉淀、湿气和液体会腐蚀电子电路。不过，如果您的手机受潮，请立即切断电源并取出电池。
- 不要在积满灰尘和不干净的地方使用或存放手机。否则手机的可移动部件可能会被损坏。
- 不得把您的手机存放在很热的地方。高温会缩短电子设备的寿命、损坏电池并使某些塑料变形或熔化。
- 不得把您的手机存放在很冷的地方。当手机再次变热时（达到其正常环境温度），手机内部可能会形成湿气，这会损坏电子电路板。
- 请勿摔落、敲打或摇晃您的手机。野蛮处理会损坏手机内部电路板！
- 不得使用刺激性化学品、洗涤剂或强清洁剂来清洁手机！

以上建议适用于您的手机、电池、充电器和所有附件。如果有任何部件无法正常工作，请送至您邻近的授权服务点。那里的服务人员将为您提供帮助，并在必要情况下对手机进行维修。

# 产品数据

## 一致性声明

西门子移动信息与通讯公司特此声明在本用户指南中所述的手机符合欧洲官方指令 1999 / 5 / EC (R&TTE) 的基本要求和和其它相关规定。

有关的一致性声明 (DoC) 业已签发。如想获得原件副本, 请与本公司联系。

**CE 0682**

## 技术数据

GSM 级别	4 (2 瓦)
频率范围:	880-960 兆赫
GSM 级别:	1 (1 瓦)
频率范围:	1,710-1,880 兆赫
GSM 级别:	1 (1 瓦)
频率范围:	1,850-1,990 兆赫
重量:	85 克
尺寸:	110x47x23 毫米 (91 立方厘米)
锂离子电池:	700 毫安时
工作温度:	-10 °C ... 55 °C
SIM 卡:	3.0 伏

## 使用时间

一块充足电的电池最多可以提供 60 到 250 小时的待机时间, 或者 100 到 300 分钟的通话时间。(此通话与待机时间是在 GSM 标准条件下测得的。)

使用时间取决于是否使用下列选项

所进行的操作	时间 (分钟)	减少的待机 时间
打电话	1	30 -90 分钟
照明 *	1	40 分钟
网络搜索	1	5 -10 分钟
* 键盘输入、游戏等。		

温度过高或者过低会大大缩短手机的待机时间。因此请勿将您的手机放置于阳光直射处或者散热器上。

**手机序列号**

在手机或者 SIM 卡丢失时，以下详细信息非常重要。

请在此处输入 SIM 卡的号码（在卡上）：

.....  
.....  
..

15 位的手机序列号（在电池下面）：

.....  
.....  
..

网络运营商的客户服务号码：

.....  
.....  
..

**如果丢失**

如果您丢失了您的手机或者 SIM 卡，请立即与您的网络运营商联系以防盗用。

**制造商：**

上海西门子移动通信有限公司

**制造商地址：**

上海市浦东金桥川桥路 777 号

邮编：201206

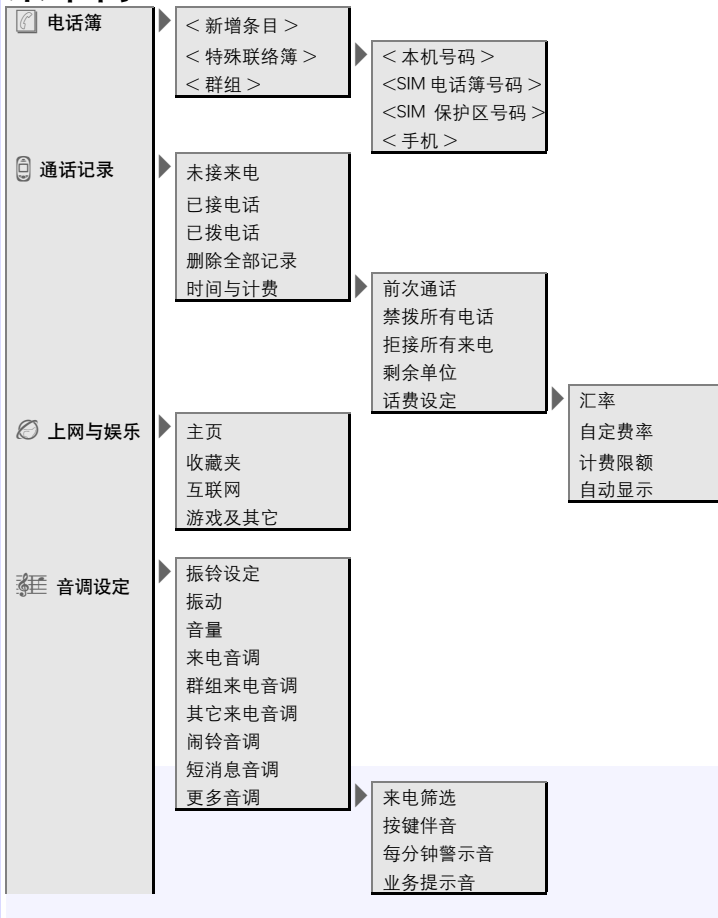
产品标准号：Q/YXCR 1028-2004

## 电池的质量声明

请勿将您的手机存放在温度过高或过低的环境中，因为这样做会影响电池的使用寿命并会缩短电池的待机时间。手机电池的使用寿命有一定期限。经过一段时间的使用后，如果发现电池性能有下降趋势，建议及时更换西门子原装电池。




# 菜单树



## 58 菜单树



 其它设定

情景模式  
显示屏

- 语言选择
- 壁纸设定
- 待机画面
- 配色设定
- 开机问候语
- 大字体显示
- 夜光照明
- 对比度

屏幕保护

- 启动
- 格式
- 预览
- 闲置启动时间
- 密码保护

通话设定

- 号码隐藏
- 来电等待
- 任意键应答
- 每分钟警示音
- 车内使用
- 耳机模式

转移设定

- 所有来电转移
- 未应答转移
- 未接通转移
- 未应答转移
- 占线转移
- 状态检查
- 清除所有限制

## 60 菜单树

